

ÉDITO

Bientôt le printemps ?



Mère Nature est décidément très capricieuse avec ses habitants et s'amuse certainement de voir comment les Terriens ont résisté à ses assauts de chaleur durant l'été dernier, où il ne pleuvait guère. Cette fois-ci, elle nous a remis à l'épreuve avec ses multiples vagues de froid qui ont replongé nos thermomètres dans des températures glaciales durant de nombreux jours.

On dirait bien que la planète a décidé de jouer dans les extrêmes cette année, si l'on rajoute encore les tempêtes Joachim et Andréa qui nous ont frappés cet hiver.

Pourquoi autant de violence, chère Mère ???

Nous n'avons plus qu'à espérer que la planète sera clémentine et nous offrira un beau printemps.

Manu Andion

Pour soutenir votre journal...

Un bulletin de versement est à votre disposition dans ce numéro.

Julien Taramarcz champion suisse "en Champion"

Il est des gens avec qui l'on peut discuter des heures sans voir passer le temps. Malgré son magnifique palmarès, Julien a gardé une grande simplicité et une grande gentillesse.

Julien est né le 12.11.1987 et est le fils de Martine et Daniel, il est célibataire, mais une petite Caroline lui berce le cœur depuis quelques années. Depuis toujours, son hobby principal est le vélo. La première fois que je l'ai vu courir, il devait avoir une douzaine d'années. C'était la difficile montée entre Verbier et la cabane de Mont-Fort. J'ai vu arriver un petit bonhomme, arrachant les guidons et cassant les pédales, pour devancer un Suisse allemand 2 fois plus grand que lui. Déjà la famille Taramarcz au complet était là pour l'encourager.

En 1989 Pascal Richard devenait champion suisse de cyclocross. Il a fallu 23 ans pour qu'un nouveau Romand monte sur la plus haute marche du podium. Comme il s'agit d'un charmant jeune homme de notre village, "que demande de mieux le peuple ?". Avec un peu plus de brillant dans les yeux il m'explique qu'il a dû s'arrêter presque une année en raison d'une grave maladie. Pour revenir dans le groupe de tête, il a fallu travailler très dur. Ce janvier 2012 verra sa grande récompense : champion suisse sur le difficile parcours de Beromünster ! En voyant la photo où il lève les bras en vainqueur, il semble qu'il ait mis les mains plus dans la boue qu'à la pâte...

As-tu des passions à part le vélo ?

- Oui, j'ai une grande passion pour l'arboriculture et les jours où le moral est au fond des talons, le travail dans les arbres de mon papa

m'apporte beaucoup de tranquillité et de baume au cœur. J'espère un jour reprendre le domaine de mes parents.

As-tu une alimentation spéciale ?

(Une question que je lui avais posée il y a plusieurs années. J'ai obtenu la même réponse.)
- Les bons repas de ma maman.

Champion d'Europe Junior en 2004, médaille d'argent au Championnat du Monde en 2005, champion suisse en 2012, le coureur professionnel de la formation BMC a déjà apporté beaucoup de joie à ses parents, à son Fan's Club et à tous ceux qui, comme moi, adorent ce sport, et ce n'est pas fini... peut-être un petit truc aux Jeux Olympiques de Londres...

Merci et bon vent (dans le dos) à notre grand champion Julien Taramarcz.

Le "cycliste militaire"...
Jean-Luc Carron-Delasoie



Après la douche, il est beau notre Julien !

Alex Moos et Julien



Buitonaz, hameau de lumière

Photo Philippe Dougoud



Déclaration fiscale 2011 : Les BUREAUX FIDUCIAIRES de FULLY sont à votre disposition

☛ **CONSTANTIN - IMPÔTS-SERVICE**
Rue de la Poste 37 - Tél. 027 746 19 60
Fax : 027 746 40 81
Email : fiduconstantin@bluewin.ch

☛ **COPT Edwin - Rue Gottefrey 12**
1907 Saxon - Tél. 027 744 29 34
Fax : 027 744 38 86
Email : fiduciaire.copt@bluewin.ch

☛ **DORSAZ SA (Yves-André Dorsaz)**
Rue de la Fontaine 1 - 027 746 22 59
Fax : 027 746 29 59
Email : info@fiduciaire-dorsaz.ch

☛ **FINGEST SARL (Sandrine Perruchoud)**
Rue de la Poste 24 - Tél. 027 746 61 00
Fax : 027 746 61 01
Email : Sandrine.perruchoud@fingest.ch

☛ **PHR FIDUCIAIRE SA (Philippe Roduit)**
Rue Maison de Commune 20
Tél. 027 746 29 54
Fax : 027 746 29 56
Email : info@phrfiduciaire.ch

☛ **Fiduciaire VALLOTON SA**
Rue Maison de Commune 21
Tél. 027 747 15 60 • Fax : 027 747 15 61
Email : info@valloton.com

A CET EFFET, VOICI LES PIÈCES PRINCIPALES À PRODUIRE :

- Copie de la déclaration 2010
- Décision de taxation 2010 (impôt cantonal)
- Les pièces justificatives des revenus et des dépenses 2011

*Nous vous remercions
d'ores et déjà
de votre confiance
Fiduciaires de Fully*

- Motos
- Vélos
- Scooters
- Tondeuses
- Kymco
- Canyon
- Beta
- Trek
- Merida
- Efcoc
- ...

 **Garage** 
CHALLENGER
Autos - Motos

Cotture & Taramarcas

Route de la Gare 51 - 1926 Fully
Tél. 027 746 13 39 - challenger@mycable.ch

**Les dernières nouveautés
toujours sur
www.garagechallenger.ch**

Un service de Qualité • Notre team vous attend

**Plus jamais tondre la
pelouse soi-même**

HUSQVARNA AUTOMOWER 220AC
Fr. 2'850.-

Automower® 220 AC tond et se recharge entièrement automatiquement et convient pour des surfaces jusqu'à 1800 m². Lorsque la batterie doit être rechargée, la tondeuse retrouve d'elle-même sa station, se recharge et poursuit ensuite son travail de tonte. Elle travaille sans problème sur des pentes allant jusqu'à 35%.



PRÊT À RELEVER CHAQUE DÉFI

 **Husqvarna**

Copyright © 2010 Husqvarna AB (publ). All rights reserved.

www.garagebiffiger.ch
1907 Saxon
**GARAGE
BIFFIGER**

**Demandez
notre offre
avec ou
sans pose**

 **FAMI** SARL
STORES ET VOILETS
www.famistores.ch
info@famistores.ch



Crettenand Fabien - Fully
079 220 65 01
Crettenand Michel - Vollèges
079 202 39 12

A votre service pour :
Vente, pose et réparation de :

- Stores et volets
- Stores intérieurs (plissés, vénitiens, parois japonaises)
- Protections et toiles solaires
- Moustiquaires et couvertures pour puits-de-lumière
- Motorisations

 **Peinture
Papiers Peints, Rustique**
ANCAY
Emmanuel

Route du Chavalard
CP 5 - 1926 Fully

Tél. 027 746 25 22
Natel : 079 658 40 46

NOUVEAU **Dégustation-Repas**

**Les
jeudis
du
le
corner**
restaurant
pizzeria

avec **Benoît Dorsaz**
Jedi 15 mars à 18h30

L'ARVINE «GRAIN DE FOLIE»,
un grain noble
en terroir fulliérais.



Présentation et dégustation des
millésimes 2006-2003-2000, suivies d'un
menu en trois plats accompagnés de vins
soigneusement sélectionnés.

Fr. 60/pers. tout compris - sur réservation
Rue de la poste 24 à Fully • 027 746 46 36
restaurant.lecorner@netplus.ch

**A l'occasion de la première édition
des «Jeudis du Corner» nous vous
proposons une dégustation de quelques
rares millésimes de Grain Noble ConfidenCiel.**



10 ans à votre service



027 722 97 07

Yves Roduit

Maitrise fédérale

Ferblanterie - Inst. Sanitaires
Couverture - Chauffage

1920 Martigny

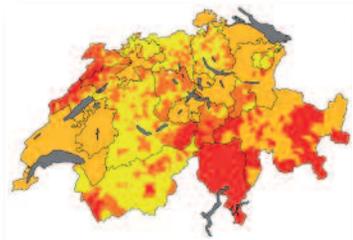
Du radon dans nos maisons : danger ?

Le radon est un gaz rare naturel présent dans le sol en Suisse et ailleurs. Il est formé par la désintégration du radium, donc un dérivé de l'uranium. Il est radioactif car ses atomes, instables, se transforment en d'autres éléments radioactifs, tels le polonium, le plomb et le bismuth, subséquemment il est nocif. Après la cigarette, il est la principale cause du cancer des poumons selon l'OMS.

En Valais, le risque a été sporadiquement mesuré (en Béquereles) et les résultats par commune peuvent être consultés sur www.radon.ch.

On y voit un risque moyen sur Fully. Résultat à relativiser, car sur environ 1'500 maisons, seules 21 ont été soumises à mesure. Le minimum mesuré fut de 115Bq/m³ et le maximum de 591Bq/m³. Cependant, le radon peut apparaître partout et seuls une mesure du radon et le respect des directives en matière de construction permettent de parer aux risques.

Le radon, ce gaz invisible, inodore et insipide, produit dans le sol, gagne la surface grâce aux couches perméables et parvient à l'air libre où il se dilue. Ainsi, sa



faible concentration à l'extérieur ne représente aucun danger.

Par contre, lorsqu'il parvient à s'immiscer dans les bâtiments, il se trouve en suspension dans l'air ambiant où il s'accumule au fil des mois, voire des années. La sous-estimation du risque sanitaire est à l'origine des recommandations plus sévères émises en 2009 par l'organisation mondiale de la santé.

Le «**Plan d'action radon 2012-2020**» fait suite à ces recommandations et à la campagne organisée par l'office fédéral de la santé publique durant l'hiver 2009-2010. Ce sont près de 100'000 mesures de contrôle de radon qui ont été effectuées en Suisse jusqu'à ce jour, permettant de compléter les cadastres. Des mesures peuvent être réalisées à la demande des propriétaires ou sur ordonnance des cantons à l'aide de dosimètres simples à utiliser. Notez qu'une mesure effectuée dans un terrain à bâtir ne peut prévoir les concentrations à venir dans des locaux habités.

Les cantons prennent les dispositions nécessaires à l'exécution de l'ordonnance (ORaP 110 à 118) en matière de protection des bâtiments neufs et des bâtiments existants, veillent au respect des directives relatives à la construction, de sorte que les valeurs ne dépassent pas 400Bq/m³ «[...] pour autant que des travaux de construction simples le permettent».

Les principales précautions préventives concernent les fondations, par la conception d'un vide sanitaire ventilé là où le terrain le permet, ou par une dalle de béton étanche d'un seul tenant, en s'assurant que les passages des différentes conduites sont étanchés de manière conforme. Fissure, sol naturel ou en gravier ne sont pas recommandés en raison de leur perméabilité.

De plus, la vigilance est requise lors du choix de la ventilation contrôlée, en veillant à ne pas créer une dépression. Attention également à assurer un apport d'air frais par un clapet de compensation en vue de l'utilisation



de la cheminée ou de la hotte de ventilation.

Une séparation claire entre les locaux habités et la cave, sous-sol ou garage, par une porte étanche aux gaz empêche la montée du gaz dans les étages.

Par ailleurs, le plan d'action préconise le couplage de l'assainissement pour le radon avec le couplage d'assainissement énergétique. Ceci est incontestable du fait que les nouvelles techniques d'isolation des bâtiments rendent ces derniers particulièrement étanches, favorisant une concentration des gaz de radon qui passent du sol vers l'intérieur par effet de cheminée et restent captifs de cet hermétisme. Ce point est surtout délicat dans le cas de transformation de bâtiment n'ayant pas été conçu selon l'état de la technique. Il ne faut pas hésiter à demander conseil.

Une visite sur le site : www.ch-radon.ch s'avère une mine d'informations pour le consommateur lambda.

Julie Brassard Carron

Grain Noble « ConfidenCiel », de l'or en bouteilles

« ConfidenCiel », il ne s'agit pas d'une faute d'orthographe mais du nom d'une charte de qualité en faveur des grands vins liquoreux, surmaturés sur la vigne, à l'air du temps.

Les vigneron valaisans produisent traditionnellement des vins liquoreux flétris sur souche, issus des cépages traditionnels tels que l'arvine, l'ermitage, la malvoisie, l'amigne ou le païen.

En 1996, quelques producteurs élaborent une charte afin de produire de grands vins liquoreux. Aujourd'hui, une bonne trentaine de caves l'ont signée, dont cinq Fullériains : Marie-Thérèse Chappaz (membre fondateur), Benoît Dorsaz, Henri Valloton, Camille Cretol et Gérard Dorsaz. La qualité des Grains Nobles ConfidenCiel

(GNC) est reconnue bien au-delà de nos frontières nationales.

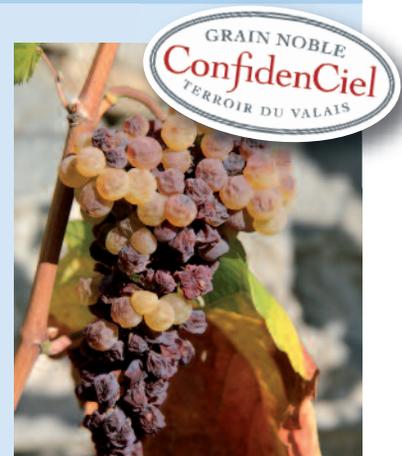
Grâce aux sucres naturels et à leur équilibre, ces vins traversent les années sans aucun souci.

Des conditions exigeantes

L'affiliation à la charte est exigeante : seuls les moûts suffisamment sucrés naturellement, issus de vignes de plus de 15 ans, élevés dans des contenants en bois et autres contraintes, autorisent le vin à prétendre au label ConfidenCiel. Chaque vin est dégusté à l'aveugle avant d'arborer le logo GNC.

Un miracle climatique

Les grains nobles GNC doivent flétrir uniquement sur la vigne et sont soumis aux aléas de la météo. Lorsque l'automne est chaud et sec, l'eau des raisins s'évapore, les baies flétrissent et la concentration en arômes fruités et confits augmente. Si une période de pluie survient suivie d'un épisode de foehn, un champignon va détruire la pellicule du grain et engendrer des vins d'une complexité aromatique extraordinaire. Ce petit miracle naturel – la pourriture noble – se produit grâce au climat bien particulier de l'automne valaisan.



Vins de méditation, les grains nobles « ConfidenCiel » nous révèlent une facette fascinante de l'univers du goût. Sachons les apprécier.

Benoît Dorsaz



Peinture décorative
Papier peint
Rénovation
Rénovation de meubles



Bertrand **REMONDEULAZ** Sàrl
PEINTURE

Rue du Stade 66 - 1926 Fully

Natel : 079 562 47 85 remondeulaz.peinture@netplus.ch



**Carrosserie
de la Louve Sàrl**

Peinture à l'eau



027 746 24 19

1926 Fully

www-carrosserie-fully.com



Ceuvre d'entraide reconnue par l'Etat

Brocante Martigny

Rue du Léman 35
027 722 38 83

Lundi-Vend. 09.00-12.00/13.30-18.30
Samedi 09.00-12.00/13.30-17.00

Un vrai trésor !

Offre diversifiée
de marchandises

Ramassage gratuit
d'objets revendables

Débaras d'appartement
et traitement des déchets
à des prix avantageux

Visitez aussi notre brocante à
Sion : Cour de la Gare 21
027 322 06 53

Depuis 25 ans à Martigny

Pizzeria - Trattoria - Bar



**Chez
Pepone**

Pizzas à l'emporter
Livraison à domicile

Rue Maison de Commune 7
1926 Fully
Tél. 027 746 65 65



BÂTIMENT • GÉNIE CIVIL • CHAPES • BÉTONS CIRÉS

1926 FULLY TÉL : 027 746 35 00



www.decdorsaz.ch



NABI BOIS SA
MENUISERIE - CHARPENTE



Patrick Guéra

Route du Simplon 1B

Case postale 7 - 1906 CHARRAT

Tél. 027 722 17 36 - Fax 027 722 17 06

Natel 079 220 46 07



ROCCABOIS

CH-1906 CHARRAT
www.roccabois.ch

☑ CUISINES ☑ MENUISERIE ☑ FENÊTRES ☑ PORTES 027 746 20 20

BUREAU TECHNIQUE

GASPARI SANDRO

Rue de l'Eglise 44 - 1926 Fully



- Mise à l'enquête
- Surveillance de chantier
- Plans exécution et détail
- Soumissions et projets



Tél. 027 746 60 44 - 079 287 08 62
sgaspari@bluewin.ch - www.bureau-gaspari.ch

fiduciaire
Dorsaz sa

David TARAMARCAZ
Yves-André DORSAZ
Christophe MORET

RUE DE LA FONTAINE 1

1926 FULLY

Tél. : 027 746 22 59

Fax : 027 746 29 59

E-mail : info@fiduciaire-dorsaz.ch

www.fiduciaire-dorsaz.ch

- IMMOBILIER
- COMPTABILITÉ
- RÉVISION
- FISCALITÉ
- ASSURANCES

MEMBRE FIDUCIAIRE | SUISSE

A votre disposition pour votre déclaration d'impôt 2011

50, 34, 76, 27... carton ! Mercredi 14 mars

Voici revenu le traditionnel rendez-vous du Loto des Enfants, organisé par la Ludothèque de Fully !



Que de suspens, que d'émois et de frissons quand les numéros se couvrent sur les cartes de loto, aïe et tout d'un coup on crie "carton !" De nombreux lots attrayants viendront récompenser les gagnants.

Des tout petits aux plus grands, le loto distraira le temps d'un après-midi. **Dès 13 h les portes du Ciné Michel s'ouvriront** : les plus jeunes (jusqu'à 8 ans) accompagnés suivront les numéros aidés de leurs aînés.

Puis, à 15h, les plus de 8 ans prendront place pour un cache-cache avec la chance ! Et si les porte-bonheur n'ont pas rempli leur mission, les plus jeunes recevront, et oui ! un lot de consolation !

Venez nombreux car l'argent récolté sera intelligemment dépensé en divers jeux et jouets qui garniront les étagères de la Ludo ! C'est grâce à vous que

nous pourrons faire vivre la ludothèque en faisant un pied-de-nez à la vie chère !

Nous prenons donc rendez-vous pour un agréable moment en votre compagnie !

Carmen Gay-Luisier pour la Ludothèque

En mars, l'UNIPOP de Fully propose :

- 1^{er} Artisanat et créativité : ferronnerie artisanale
- 5 Culture : balade au cœur du Vieux Martigny
- 6 Saveurs et senteurs : poissons et crustacés
- 8 Santé et bien-être : découverte de la méditation
- 12 Saveurs et senteurs : cuillères apéritives
- 14 Santé et bien-être : porter son enfant
- 20 Saveurs et senteurs : menu de fête
- 27 Saveurs et senteurs : terrines



- 29 Plaisirs et détente : comment réaliser un maquillage de jour naturel
- 31 Culture : balade photographique

Inscriptions : info@unipopfully.ch

Renseignements complémentaires :

Marie-Bernard Dorsaz 027 746 10 60

Pour connaître les dates des cours de l'Université populaire, consultez le site www.unipopfully.ch

Le projet «Smart Ice»

Le projet

La Commission d'intégration et l'AsoFy lancent le projet «Smart Ice, ensemble contre le racisme» à Fully. L'objectif est de créer un lieu de rencontre sur le thème du racisme et de favoriser les échanges entre les cultures autour d'une patinoire à roulettes de 72m². Ce projet s'inscrit dans la semaine internationale de la lutte contre le racisme.

La patinoire

La patinoire restera du 21 au 28 mars 2012 à la place du petit pont. Les patins seront disponibles gratuitement auprès des enfants et des jeunes (taille jusqu'à 40). Il sera recommandé d'en prendre bien soin. Les écoles utiliseront la patinoire pendant les heures de gymnastique. L'enseignant s'inscrit auprès de la direction des écoles de Fully.

Ensuite la patinoire sera ouverte au jeune public de 16h30 à 19h ainsi que les mercredis après-midi et le week-end du 24 et 25 mars. Pendant les heures d'ouverture, la patinoire sera sous la surveillance d'un animateur socioculturel de l'Asofy et d'un membre de la commission d'intégration.

Le samedi 24

Samedi 24 mars sera marqué par des tournois en journée et des concerts en soirée. Un repas canadien est proposé à tous. Dès 16h, vous pouvez amener une spécialité ou un repas apprécié par votre entourage, directement à la buvette installée à la place de petit pont. Ensuite, nous partagerons le repas à 19h avec le résultat du tournoi de unihockey. Pour terminer la soirée, la musique nous emmènera jusqu'à 22h dans un esprit festif.

Il est obligatoire de s'inscrire au tournoi auprès de Blérim au 079 542 94 07 du 13 mars au 23 mars. Le tournoi est pour la jeunesse de 6 à 20 ans. Les autres personnes seront des supporters.

Le programme de la semaine

Le planning d'animations et les heures d'ouverture sont à découvrir sur le site de la commune www.fully.ch rubrique intégration ou sur le site de l'asofy www.asofy.ch ou encore disponibles sur papier à la commune et à l'office de tourisme dès le 13 mars.

Anne-Dominique Bitschnau
Directrice AsoFy, au nom de la commission d'intégration.
Initiateurs du projet : Alda Spina,
Anne-Dominique Bitschnau,
Frédéric Carron, Blérim Bejic



Débat

au Foyer Sœur Louise Bron

Jeudi 1^{er} mars à 20h, l'Œuvre Louise Bron organise un débat contradictoire sur le thème :

« Pour ou contre l'initiative d'une caisse publique d'assurance-maladie »



Intervenants :

M. Stéphane Rossini, conseiller national, membre du comité d'initiative ; M. Yves Seydoux, responsable communication du Groupe Mutuel ; animé par M. Samuel Bonvin, journaliste de Canal 9.

Ce débat suivra l'assemblée annuelle de l'Œuvre Louise Bron qui se déroulera à 19h à la cafétéria du Foyer et à laquelle **vous êtes tous très cordialement invités.**

Conférence publique

La production d'énergie renouvelable est un sujet actuel et le défi des années futures.

Valais, pays de l'eau et du soleil, terre d'éoliennes ?

L'association pour la protection du paysage du coude du Rhône désire informer les citoyens par une présentation des projets de parcs éoliens dans la région. Elle sera suivie d'une conférence de M. Philippe Roch, ancien chef de l'office fédéral de l'environnement, sur le thème : **Eoliennes, un chemin entre refus et démesure, le mercredi 7 mars à 20h, salle du Ciné Michel.**

Visitez le site internet www.appcr.ch et préparez vos questions.

Pour l'APPCR,
Alain Dorsaz, secrétaire



imprimerie des 3 dranses

027 785 16 87 • 3dranses@netplus.ch • www.3dranses.ch



CONSEIL, CRÉATION ET IMPRESSION

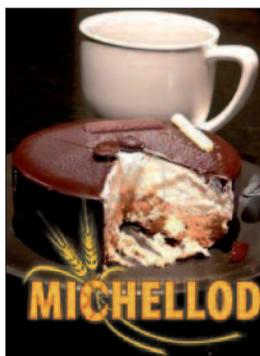
ACIMMOB S.à.r.l. Immobilier Constantin

Rue de la Poste 37 • 1926 FULLY
Tél. 027 746 10 10 • Fax 027 746 40 81
info@acimmob.ch • www.acimmob.ch

ADMINISTRATION GESTION D'IMMEUBLES • ACHAT • VENTE • LOCATION

À LOUER
local commercial
rue de l'Eglise 2
à Fully

Location destinée
à tout usage 70m²,
annexe 30m²



Tous les dimanches

Marcia Carron et son team
vous accueillent à la boulangerie
du Nouveau Centre Migros de Fully
ouvert 7/7 de 6h30 à 18h30

Contre remise de ce bon,
votre café Fr. 2.50
(valable uniquement le dimanche, à Fully)

IEGLIN SA

ELECTRICITE

1920 MARTIGNY
027 721 74 75

1926 FULLY
027 746 20 70



Pierre-Alain Fellay
079 412 23 79



Pierre-Alain Fellay

GARAGE DE CHARNOT



Frédéric Bellani
079 279 37 90



Route du Stade 80-82, 1926 Fully
Tél. 027 746 26 78 • Fax 027 746 29 29 • garagedecharnot@bluewin.ch



ECONOMISEZ DES IMPÔTS AVEC UN 3^È PILIER

- Pour vos vieux jours
- Pour amortir une hypothèque

JEAN-LUC CARRON-DELASOIE

Agent principal - Chemin des Ecoliers
1926 Fully - 079 213 63 42



YVON BENDER

Maîtrise fédérale

MARTIGNY



Fermeture de balcon
Véranda

CONSTRUCTION MÉTALLIQUE
SERRURERIE

Tél. 027 722 81 41



www.delasoie-hotels.ch

SPÉCIAL HIVER 2012

Forfait logement de 5 nuits pour 2 adultes à Fr 499.-
Le logement des enfants jusqu'à 12 ans en chambres
de parents est gratuit

En chambre double ou familial
(3 à 6 lits) sur présentation
du présent coupon durant
les périodes suivantes :

- du 10 janvier au 4 février 2012
- du 10 mars au 10 avril 2012



Et un coup de blanc de notre vignoble de Branson, à l'heure de l'apéro
ou au retour d'une balade en raquettes sur notre terrasse panoramique.

Tél : +41 (0)24 494 13 39 • Fax : +41 (0)24 494 13 69
Email : info@aubelair.ch • www.aubelair.ch



Fax 027 722 91 71
www.yvon-bender.ch



Déclarations d'impôts

Edwin COPT

FIDUCIAIRE SAXON

Tél. 027 744 29 34
Fax 027 744 38 86

1907 Saxon
fiduciaire.copt@bluewin.ch

- comptabilité
- impôts
- conseils
- organisation



FULLY TOURISME

Bonjour les bulbocodes, adieu le clocher

Alors que les premiers bulbocodes du printemps font leur apparition dans la réserve naturelle des Follatères, la tempête a eu raison du «clocher de la châtaigneraie», un vénérable peuplier qui dominait la forêt, visible loin à la ronde.

A quelque centaines de mètres à vol d'oiseau, deux expressions saisissantes du cycle de la nature. Ils sont arrivés, ils sont là ! Les bulbocodes de printemps commencent à dresser leurs pétales aux Follatères. En les voyant, on pourrait croire de prime abord que le colchique d'automne, qui leur ressemble beaucoup, s'est trompé de saison pour sa floraison. Mais si tous deux appartiennent à



la famille des liliacées, le bulbocode est plus rare que son cousin le colchique : en Suisse, sa répartition géographique se limite au Valais.

Ces fleurs purpurines trouvent aux Follatères des conditions climatiques si favorables que les toutes premières de l'année éclosent là, et nulle part ailleurs. Bientôt, aux premiers frémissements du printemps, les adonis, puis différentes variétés d'orchidées, y fleuriront à leur tour. Ces richesses naturelles, comme d'autres réparties sur le territoire fulliérais, font le bonheur non seulement des botanistes, mais de monsieur et madame tout-le-monde.

Tourisme doux pour tous les goûts

«Notre commune est résolument orientée vers le tourisme doux», explique Eric Hamon, responsable de l'Office du tourisme, un Breton tombé amoureux de ce coin de pays. «Ainsi le visiteur a l'embaras du choix. Il peut se laisser guider par l'un des accompagnateurs locaux qui lui dispensera ses commentaires avisés, partir seul à l'aventure, laissant le hasard orienter ses pas à flanc de coteau, voire en plaine, ou encore suivre l'itinéraire des sentiers didactiques sillonnant le vignoble et la châtaigneraie.» Ceux de Fully font la part belle aux mythes et légendes.

<http://www.fullytourisme.ch/fr/Nature/Balades-en-plaine/Sentiers-a-theme/>

Le géant abattu par la tempête

L'éclosion des premiers bulbocodes cependant ne saurait faire oublier que la châtaigneraie de Fully, la plus vaste des Alpes centrales avec ses 17 hectares, vient de payer un drôle de tribut aux éléments. Le peuplier d'Italie qui dominait



les châtaigniers environnants du haut de ses 32 mètres, n'a pas résisté à la récente tempête. Les vents violents ont eu raison de cet arbre élancé, qu'on remarquait depuis la plaine et auquel les habitants de Fully avaient donné le nom de «clocher de la châtaigneraie».

Renseignements :

Fully Tourisme : 027 746 20 80
ot@fully.ch / www.fully.ch
Visite accompagnée organisée sur simple demande

Confrérie des Amis de la Châtaigne

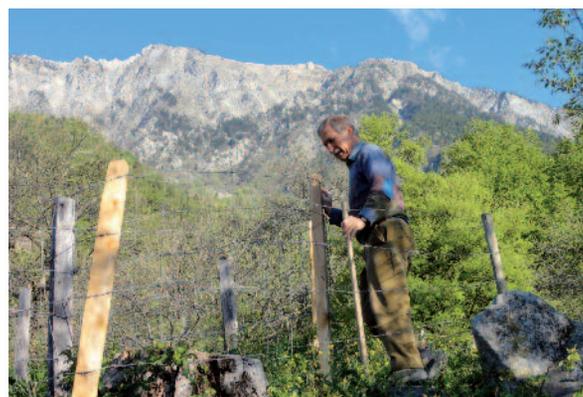
La Confrérie des Amis de la Châtaigne a été fondée en 1996. Elle regroupe des amoureux de la Châtaigneraie du Bonheur, soucieux de son entretien et de sa mise en valeur.

La Confrérie poursuit les objectifs suivants :

- établir un historique de la châtaigneraie, ras-

sembler et conserver tout document en rapport avec celle-ci et avec la châtaigne

- collaborer à son maintien, à son rajeunissement et à son développement, en étroite collaboration avec les forestiers responsables et l'autorité communale
- mettre en place et entretenir un chemin didactique à travers la forêt de châtaigniers
- faire connaître la châtaigneraie et la châtaigne de Fully
- promouvoir la renommée de Fully par des actions, des expositions ou autres manifestations
- faire connaître les diverses recettes possibles pour la consommation de la châtaigne
- établir des échanges culturels avec d'autres communes et régions castanéicoles suisses et étrangères.



Si vous désirez nous aider ou, mieux encore, devenir membre de notre Confrérie, vous pouvez nous contacter par courriel : confrerie@fully.ch ou appeler notre Grand Maître, Jean-Baptiste Bruchez au 079 501 96 65

Roland Carron

Mots d'humour et amour des mots

Brigitte Rosset raconte avec humour ses histoires d'amour manquées dans « Smarties, Kleenex et Canada Dry ». « Largage », du verbe « se faire larguer » : expression d'histoires d'amour qui finissent mal et que la comédienne genevoise Brigitte Rosset transforme avec brio en histoires d'humour.

Sur la scène de la belle Usine le 22 mars prochain, dans son nouveau one-woman-show, elle décortique avec amusement et humanité les blessures, l'amour et la reconstruction d'une femme à l'approche de ses 40 ans.

Un spectacle qui saura vous faire rire d'elle, et peut-être de vous...

« Nous avons adoré « Voyage au bout de la noce et Suite matrimoniale, avec vue sur la mère », explique Mathieu Bessero, président de la belle Usine, nous voulions absolument connaître la suite. Brigitte Rosset est une comédienne talentueuse et une femme d'aujourd'hui avec des problèmes actuels qui sait nous faire rire. Nous ne pouvions que la programmer ! »

« Smarties, Kleenex et Canada Dry », le titre donne un avant-goût savoureux du spectacle. Brigitte Rosset joue avec les situations vécues et les mots qui parlent à chacun. Il est question de plombes qui pètent, de couteaux suisses, de thérapies, de plantes alpines, de pertes de poids, de plombier, d'amitié, de désillusions, de bac à sable, d'Œdipe raté, de pantalon en velours côtelé bordeaux, de temps qui passe, de fragilité, de colchiques dans les prés... et bien plus encore.

belle Usine, 22 mars à 20h30
www.belleusine.ch
Réservations : www.starticket.ch



© Stéphane Gros



Le 8 mars : une scène pour les mots, soirée slam «Made in Switzerland»

Prendre les mots pour les mettre en scène, jouer avec la sonorité et les couleurs de nos langues nationales, tisser des liens entre les cultures.

Voilà ce qui anime les trois écrivains du collectif « Bern ist überall » réunis à la belle Usine le 8 mars. Rythmées par

l'accordéon de Christian Brantschen, les répliques fuseront entre l'Emmentalois Gerhard Meister, le Lausannois Antoine Jaccoud et Arno Camenisch, enfant des montagnes grisonnes. Les mots joueront alors une musique universelle...

**Partout, Bern ist überall,
belle Usine,
8 mars à 20h30**

Petit-déj et Conte

L'AsoFy a le plaisir d'accueillir **Christine Métrailler** pour son tout premier «Petit-déj et Conte» le dimanche 4 mars 2012.

La matinée débutera par un petit déjeuner à 9h qui sera suivi du conte «La perle rose du lac noir». Ce conte-déjeuner est ouvert aux familles et aux enfants dès l'âge de 4 ans. Il aura lieu à l'ancienne salle de gymnastique de Fully (à côté du Foyer Sœur Louise Bron).

Le conte

«La perle rose du lac noir» raconte, avec humour et fantaisie, l'histoire de Corinna. L'auteur nous invite à entrer dans l'univers de l'écrivaine valaisanne, un monde de rêve dans lequel la nature est omniprésente et où le réel côtoie le merveilleux. Corinna pose son regard poétique sur le paysage valaisan et le sublime par son imaginaire. Un moment à partager en famille avec un bon

chocolat chaud, croissants et tartines. Pour des raisons d'organisations, nous vous invitons vivement à réserver votre place.

Infos et réservations

Dimanche 4 mars 2012 à 9h.
Ancienne salle de gymnastique.
Prix 5.- (membre) / 7.- (non-membre).
Réservation le matin du lundi au vendredi au secrétariat de l'AsoFy.
Tél. : 027 747 11 81.

www.asofy.ch



Heidi Happy au Méphisto !!!

Le comité du Méph'acoustique, en collaboration avec l'AsoFy, a le plaisir de vous convier au concert de **Heidi Happy** ainsi que de **Stan & Jo** au Méphisto le vendredi 2 mars dès 20h.

L'ouverture de cette soirée folk se fera en douceur avec les Valaisans Stan & Jo. Créateurs d'un folk des plus éthérés, ces deux artistes nous invitent dans un univers très personnel s'approchant de Bob Dylan, une belle découverte.

En tête d'affiche de cette soirée, nous avons le plaisir d'accueillir l'auteur, compositrice et interprète, Heidi Happy. Cette artiste aux multiples facettes nous étonne encore avec son nouvel album, Hiding with the Wolves, un disque sensible et sensuel où les mélodies pop folk rencontrent avec légèreté les sonorités classiques d'un orchestre symphonique. Un nouveau défi musical



relevé avec brio par cette jeune femme sincère au sens inné de la mélodie, qui saura vous séduire tout en subtilité et délicatesse, venez nombreux...

Infos et réservations

Vendredi 2 mars 2012 à 20h au Méphisto (sous-sol du bâtiment socioculturel de Fully).

Prix : 18.- (membre / étudiants) 21.- (non-membre).

Réservation à la librairie de Fully «Chez Aliette» du lundi au vendredi de 8h à 11h30 et de 14h30 à 18h30, ainsi que le samedi matin au 027 746 46 07.

www.asofy.ch

Soirée de soutien à Fully Bouge

Fully Bouge, c'est la fête de la jeunesse de Fully. Chaque année depuis 8 ans, l'Action Socioculturelle de Fully (AsoFy) et un comité de jeunes motivés prennent en charge la manifestation.

Le comité est impliqué dans toutes les démarches : programmation, recherche de fonds, promotion, affichage, secteur scène, buvette, cuisine, animations, montage et démontage. Fully Bouge, ce sont différents styles musicaux, un spectacle pour enfants à mourir de rire, un skate-park pour les adeptes de la glisse et différents types de repas dans une ambiance du tonnerre. Toutes ces animations et collaborations font la richesse de cet événement qui se déroulera le 26 mai 2012, sur la Place du Petit-Pont.

Soirée avec Charlotte Parfois et Bastien Cretton

Afin de récolter des fonds pour Fully Bouge, le comité organise une soirée de soutien qui se déroulera le 17 mars dès 20h à la D'zine (belle Usine à Fully). Dès 20h ouverture des portes, et que le show commence !!! Pour taquiner vos papilles, nous débiterons par un apéro copieux offert par la Boulangerie Michellod, accompagné d'un verre de vin de la région.

Afin d'introduire la soirée en humour, nous avons le plaisir d'accueillir le jeune humoriste valaisan Bastien Cretton qui nous présentera quelques extraits de son prochain spectacle. Le thème de ce one-man-show s'articule autour de lui, de sa vie d'adolescent ainsi que du regard posé sur le monde qui l'entoure.

Côté musique, nous avons le plaisir d'accueillir le groupe Charlotte Parfois qui était présent à l'édition



Charlotte Parfois

précédente de Fully Bouge. Charlotte Parfois, c'est une tripotée de chansons autour desquelles se sont réunis cinq musiciens issus de tous horizons. Une écriture prolifique, ironique et toujours décalée à partir de laquelle le groupe prend un malin plaisir à tisser des motifs musicaux en perpétuelle évolution. Ils n'hésitent pas à piocher où bon leur semble. Rien ne les arrête, tantôt rock, tantôt hip-hop ou carrément trip-hop, mais toujours Charlotte. Ils s'autorisent même la chanson française.

Si vous voulez soutenir Fully Bouge, écouter de la bonne musique et rigoler en passant une excellente soirée, réservez vite votre billet au secrétariat de l'AsoFy, la salle de la D'zine ne pouvant accueillir que 50 personnes.

Soirée de soutien à «Fully Bouge» Samedi 17 mars à la D'zine (belle Usine). Ouverture des portes dès 20h. Prix 40.-
Informations et réservations : 027 747 11 81 du lundi au vendredi.

Livraison
à domicile

Action
PRIX VERT

pharmacie



VON ROTEN

Profitez de nos
actions trimestrielles PRIX VERT



• Rue de l'Eglise 34 - 027 746 11 33
• Centre Migros Chemin de Provence 4 - 027 746 43 06
pharmfully@bluewin.ch 1926 FULLY

Impôts Service

Constantin
Fully

- Administration de sociétés
- Comptabilité - Gestion
- Fiscalité et assurance

IMPÔTS 2011

À VOTRE DISPOSITION
POUR RÉSOUDRE
VOS PROBLÈMES FISCAUX
SUR RENDEZ-VOUS OU À DOMICILE

Tél. 027 746 19 60

Rue de la Poste 37, 1926 Fully
fiduconstantin@bluewin.ch



Actuellement
nous vous proposons
notre MENU DU JOUR
ainsi que notre CARTE

Famille Sylvie et René
GSPONER

Tél. 027 746 30 60 Fax 027 746 41 33

1926 Fully

www.hotel-de-fully.ch

Léonard Roduit Sarl

Sanitaire
Chauffage
Pompe à Chaleur



Route de la Gare 59
1926 Fully
Tel. 079 374 52 78
Fax 027 746 36 25



CARRON &
MICHELLOD Sarl

RÉNOVATION



CONSTRUCTIONS BOIS • CHARPENTE

CP 31 • 1926 FULLY

Tél. 027 746 42 14 • Fax 027 746 16 61 • Natel 079 418 64 17

e-mail: carmicharp@bluewin.ch - Site: www.carmicharp.ch



BENDER
EMMANUEL SA
PAYSAGISTE
GARDEN-CENTRE
MARTIGNY



CASE POSTALE 102
1920 MARTIGNY
TEL 027 722 67 82
FAX 027 723 19 44
BENDERSA@BLUEWIN.CH
WWW.BENDERSA.CH

Piscine
☆☆☆ SPA
valais



Société fiduciaire et de gestion

SANDRINE
PERRUCHOU

Economiste d'entreprise HES

Déclarations fiscales,
comptabilité, bouclement,
gestion d'entreprise, conseils.

Rue de la poste 24 à Fully
Bât. Corner
sandrine.perruchoud@fingest.ch
027 746 61 00



PLÂTRERIE - PEINTURE
ISOLATIONS FAÇADES
CRÉPISSAGE
PLAFONDS PRÉFABRIQUÉS
PLAFONDS TENDUS
CHAPES LIQUIDES

Gilles GRANGES
Maîtrise + fédérale

FULLY

Tél.: 027 746 10 11
Fax: 027 746 11 03
Natel: 079 220 44 68
E-mail: gypsa@bluewin.ch



Agence funéraire de Fully
Raymond Ançay-Dorsaz
Affiliée à G. Pagliotti & Fils à Martigny

Tél. 027 746 22 53
Natel 078 610 48 11
Non réponse 027 721 8 721
www.pagliotti.ch - info@pagliotti.ch

Egalement
prévoyance décès



Olivier Kocher
Gérant de succursale
Rte cantonale 16, 1964 Conthey
Tél. 027 346 68 66 • Fax 027 356 68 80
204@home-market.ch

- Meilleurs produits
- Prix chocs
- Service de qualité

Laminé, parquet, PVC,
moquette

.... NOUVEAU

Rideaux, papier peint,
peinture, stores

www.home-market.ch

L'artiste mondialement inconnu... est parmi nous

Je l'ai surpris en pleine action, dans son atelier, sur les hauts de Fully. «Le penseur de rien» a la tête débordante d'idées.

Peter Bácsay vient d'offrir au public un magnifique ouvrage (en vente libre à la Librairie du Coin et au Manoir de Martigny). Un superbe condensé de son intense activité artistique, de près d'une trentaine d'années en Suisse.

Des «contradictions humoristiques» qui semblent s'annuler réciproquement et finissent par montrer une double couche de sensibilité. Comme lorsqu'il vous décrit, de manière saisissante, son œuvre «la cruauté du bonheur», en parlant de celui qui rentre tôt le matin, chancelant et... intermittent.

Devant ses œuvres, vous êtes pris corps et âme : pendant que les yeux se perdent dans les couleurs veloutées, l'esprit se pose mille questions auxquelles répondent des lèvres souriantes. Que l'on veuille ou non, on est saisi ! Son thème privilégié, inévitablement autobiographique : de grands musiciens. Il les a tous vus sur scène et il rend hommage à leur virtuosité... en virtuose du pinceau.



En train de préparer une importante exposition pour l'inauguration de la Maison de Musique à Budapest prévue pour octobre 2012, il baigne littéralement dans les couleurs et les esquisses... mais c'est son élément ! Un très grand phénomène artistique, ainsi qu'un homme très attachant et d'une richesse humaine insoupçonnée, notre Peter Bácsay.



Et comme tous les grands, il a été tenté par l'aventure new-yorkaise, mais un premier succès, ainsi que des affinités avec des gens et des valeurs de notre région, l'ont incité à rester parmi nous !

Gianfranco Cencio

La Galerie Mosaico Artistico lance un nouveau projet

Cours d'aquarelle : «Les quatre saisons»

Début : mercredi 21 mars (printemps)
12 séances

Artiste animateur : Peter Bácsay

Tout le matériel est fourni :
papier, couleurs, pinceaux

Destinataires : toute personne intéressée

Renseignements au 079 286 52 00

THÉTAZ SPORT VOUS DIT MERCI !

Une page se tourne à Fully. André et Rita Thétaz ainsi que leur amie-employée de toujours Annie Sauthier, fermeront la porte du magasin Thétaz Sport une toute dernière fois ce mercredi 29 février 2012.

Le lendemain matin, jeudi 1^{er} mars, les nombreux pêcheurs qui ont l'habitude de venir se fournir en matériel de pêche pour l'ouverture de ce dimanche trouveront en effet portes closes !

Tout avait débuté en 1980 dans les locaux de l'actuel restaurant «Chez Pepone». En 1986, le magasin déménage à l'emplacement qu'on lui connaît aujourd'hui. On y trouvait toutes les affaires de



sport, du ski au tennis en passant par la grimpe, la randonnée, le nécessaire de chasse, de foot, des tentes, cordes et piolets. Le fils Gilles y exerce son apprentissage.

Puis c'est l'arrivée des grandes surfaces offrant également des articles de sport, puis la récession. Le magasin «rapetisse» mais le cœur à l'ouvrage est toujours bien présent. Les clients ne sont pas des clients mais des connais-

sances, des amis qui sont accueillis par leur prénom. André donne quelques conseils à propos du matériel de pêche puis se rend dans son atelier afin d'aiguiser l'arête de quelques skis sur sa machine verte. Rita fait essayer les patins à cet enfant pendant qu'Annie conseille cette maman au sujet d'une ra-

quette. Accueilli par des sourires, le client repart également avec le sourire. Notons au passage que la loterie à numéros présente chez Thétaz Sport a permis également de beaux moments.

Rita m'explique quelques souvenirs de toutes ces années de contacts avec la clientèle. Quelques générations ont foulé le sol de ce magasin. Elle me dit que ces dernières années, des papas qui venaient louer des skis pour leurs enfants leurs disaient «C'est ici que je venais louer les skis quand j'avais votre âge». Puis Rita, au terme de son explication, émue, laisse couler quelques larmes. Des larmes de satisfaction du devoir accompli mêlées à la nostalgie du temps qui passe si vite et qui oblige un jour à s'arrêter. Rita sèche rapidement ses larmes ; «excuse-moi Stève...» puis souligne que le but de cet article est bien de remercier la population de Fully et des environs. **André, Rita et Annie disent merci à la convivialité échangée dans ce magasin qui**



Souvenir : sur cette photo on voit Peter Müller et Karl Alpiger en 1987 entourant André Thétaz.

avait une âme. Merci à la clientèle, qu'écris-je, les amis qui y revenaient année après année.

Les clients de cette saison hivernale qui ont eu la bonne idée de louer des skis chez Thétaz Sport ont payé le prix de location... mais le retour des lattes n'est pas attendu : cadeau !

A l'issue de mon interview, j'ai quitté une dernière fois «Thétaz Sport». Je me suis retourné et me suis vu gamin sortant de là avec mes skis loués ; je me suis vu adolescent quittant les lieux avec mes bouchons, mes hameçons et mon permis de pêche. Désormais, je ne pourrai jamais dire à mes fils : «Vous voyez, c'est ici que je louais mes skis...»

**MERCI André,
MERCRI Rita,
MERCRI Annie.**

Stève Léger

HIOB À MARTIGNY EST-IL UN NOM ?

Oh, non c'est un symbole : HI comme Hilf, O comme Organisation et B comme Brockenstuben. Ce qui veut dire en français Organisation d'Entraide par les Brocantes.

Fondée il y a 27 ans, l'association HIOB international s'est donné comme objectif de soulager la misère dans le monde entier.

HIOB regroupe deux entités : l'œuvre d'entraide et les brocantes, qui fonctionnent comme tout commerce, avec des salariés soumis aux contrats de travail pour le commerce de détail. HIOB ne reçoit pas de don en argent mais vit des recettes de ses brocantes qui sont au nombre de 22 dans toute la Suisse.

Dans le souci de soulager l'environnement et pour la joie des plus démunis, elle recycle tous les objets réutilisables comme des appa-

reils médicaux, des installations d'hôpitaux et de laboratoires, des chaises roulantes, des machines et des outils pour travailler le métal et le bois, des machines pour fabriquer des aliments, des machines de cordonnier, du mobilier d'école, du matériel de manutention, des installations sanitaires, des installations de bureau et de magasin, les aliments conservables et le linge...

Les brocantes de HIOB acceptent toutes les marchandises utilisables : meubles, lampes, articles de ménage, vêtements, vaisselle, bicyclettes, radio, installations de bureau, instruments de musique, articles de sport, jouets et télé-

phones et vont même chercher chez vous les objets volumineux.

HIOB est un promoteur et un acteur de développement humain durable, d'une part par sa contribution de façon efficace à la gestion écologique des articles de seconde main et d'autre part par chaque don de marchandise ou d'achat dans ses brocantes qui permettent de fournir de l'aide matérielle aux plus démunis dans le monde entier. En 2010, par exemple, HIOB a mené 257 actions caritatives dans 46 pays et sur 4 continents. Chaque objet acheté chez HIOB



Martigny est un acte qui a un double intérêt : d'abord l'objet prend une seconde vie et est utile à son acquéreur, en même temps cet achat participe au bonheur d'une autre personne ailleurs dans le monde.

HIOB Martigny vous invite à son 25^e anniversaire les 23 et 24 mars 2012.

Yaovi Dansou



Mikaël Sulca en Bolivie : un intermède musical

Voici plus de deux mois que Blandine et moi voyageons dans tout le Pérou, à la découverte des mystérieuses civilisations qui ont peuplé ce beau pays. Mais tandis que cette étape s'achève, une autre commence en Bolivie et nous voilà partis pour Cochabamba, troisième grande ville bolivienne qui jouit d'un climat tempéré du haut de ses 2500 mètres d'altitude.

Nous allons passer un mois dans cette belle cité durant lequel nous travaillerons chacun dans un orphelinat différent. L'organisation qui nous a confié notre mission nous a trouvé une sympathique famille d'accueil. Pour Blandine il s'agira de travailler à Ciudadela où elle s'occupera d'enfants entre deux et quatorze ans. Pour ma part, je me rendrai chaque jour dans la campagne de Quillacollo, petite ville rattachée à Cochabamba à une heure de trajet de cette dernière. Ce cadre vert sied parfaitement à ma mission : enseigner la musique folklorique aux pensionnaires de l'orphelinat de San Ignacio.

Débarquant le premier jour accompagné de mon superviseur Freddy, je découvre des enfants et jeunes sympathiques mais totalement dépourvus d'instruments. Ils n'ont qu'une guitare sans cordes qu'on leur a prêtée. Heureusement, mon groupe Sumac Suyana et moi-même avons donné un spectacle-concert en Suisse grâce auquel je dispose de fonds suffisants pour équiper mes musicos.

J'arrive donc le deuxième jour chargé d'instruments en tout genre, zampoñas (flûte de pan) de toutes tailles, quena (flûte qui ressemble à la flûte à bec mais avec une encoche en lieu et place du bec), charangos (mini-guitare à

cinq double-cordes), guitares et bombos (tambours). Après une semaine d'essayage, je me retrouve avec vingt étudiants dont la moitié sont des enfants de six à huit ans. Avec eux je forme le groupe des lobitos (louveteaux) et j'organise des cours d'éveil à la musique sous forme de jeux. Je sépare les plus âgés en trois groupes, instruments à vent (condors), cordes (pumas) et percussions (aigles).

Durant ces premières semaines j'apprends à connaître mes étudiants. Tous ne sont pas orphelins, certains ont été placés là par leur famille qui ne peut les prendre en charge mais vient leur rendre visite de temps en temps. Honnêtement, ils n'ont pas l'air malheureux (en tout cas je ne les ai jamais entendus se plaindre de leur situation) et le cadre campagnard est très agréable.

Après deux semaines de cours individuels, je rassemble les trois groupes qui devront apprendre à jouer ensemble (percussion-vent-cordes) c'est sûrement l'étape la plus délicate. Malgré tout, le groupe Uzumaki (c'est le nom d'un héros de manga dont ils sont fans) est prêt et donne une première représentation qui passe à la télé bolivienne, ainsi qu'une deuxième pour l'orphelinat

Ciudadela (où travaille Blandine) que San Ignacio a invité le vingt décembre.

Beaucoup viennent me trouver pour me faire part de leur grande surprise, "ces jeunes musiciens jouent très bien après seulement quatre semaines !" me dit-on. Je leur réponds en souriant "Que voulez-vous, ils sont doués !".

Avant de quitter San Ignacio, je trouve, avec l'aide de mon superviseur, un remplaçant qui continuera à former ces jeunes à la musique. Qui sait ? Certains rejoindront peut-être l'une des nombreuses écoles de musique que compte la Bolivie et sortiront professionnels, jouant ainsi aux côtés de groupes célèbres comme les Kjarkas, K'ala Marka, Awatinas etc. Nous quittons ces orphelinats

avec un pincement au cœur mais en étant reconnaissants d'avoir pu vivre une telle expérience.

Si votre souffle de générosité souhaite s'accorder au mien pour financer le professeur de musique, c'est de bonne grâce que je jouerai avec vous la musique de la solidarité. Vous pouvez également suivre notre voyage sur notre blog : <http://inca.kikooboo.com/> et voir les photos sous <http://mikeblandine.picsengine.com/> (mot de passe : inca).

A bientôt, le voyage continue en Bolivie puis en Argentine, à l'aventure, compagnons !

Mikaël Sulca



André Wüthrich

2 février 1922

Info goûter Sécurité des 60+

Le Président de la commune, Edouard Fellay, a eu l'honneur de rendre hommage et d'adresser les plus chaleureuses félicitations à Monsieur André Wüthrich qui a fêté son 90^e anniversaire le 2 février 2012. Au nom des autorités communales, Monsieur Fellay lui a adressé ses vœux les plus sincères de santé et de bonheur.



C'est le 2 février 1922 qu'est né à Sion André Wüthrich, fils de Charles, le peintre et de Jeanne Wüthrich-Vuillermot.

André effectua toutes ses classes à Sion, ainsi qu'un apprentissage de technicien-dentiste. Sa profession l'a amené à travailler à Gampel, Bulle, Vevey et enfin à Fully où il s'est installé depuis 1960. Il y a établi un laboratoire dentaire et a poursuivi son activité jusqu'en 2010.

Il unit son destin en 1947 à Doris Guessbuhler. De cette union deux enfants sont nés : Roger et Catherine.

Passionné de champignons, il a pu s'adonner à ce hobby dans les forêts jouxtant son chalet qu'il possédait jusqu'à l'année dernière dans les mayens de Champsec. Jusqu'à l'âge de 80 ans il a

pratiqué le ski. Alerte nonagénaire il utilise toujours sa voiture pour se promener, rendre visite à son amie Eliane et ses neveux en Valais.

On peut l'apercevoir tous les jours dans les cafés, à l'heure de l'apéro et l'après-midi participant à une partie de jass avec ses amis.

Apprenez à mieux vous protéger dans la rue, au quotidien et à sécuriser votre maison.

Des conseils simples et pratiques de la prévention de la criminalité vous seront dispensés : informations, échanges et questions avec M. Vincent Favre, de la section information et prévention de la police cantonale valaisanne. Cette conférence vous intéresse ? Rendez-vous à la salle polyvalente (salle nord) à Fully le jeudi 8 mars de 14h à 16h. Une collation vous sera servie après l'intervention de M. Favre. Il n'y a pas d'obligation à s'inscrire. Prix : 5.- goûter compris.

Informations :

AsoFy au 027 747 11 81 ou Pro senectute au 027 322 07 41
En espérant vous voir nombreux, nous vous souhaitons d'ici là bon équilibre.

A.-D. Bitschnau, Directrice AsoFy au nom du Club des Aînés de Fully et Pro senectute Valais

Rétrovisseur

Le travail à la belle usine vers 1955

Le travail à l'usine était très varié et toujours par équipes de 2 personnes. Chaque jour, à tour de rôle, y compris samedi et dimanche, nous étions affectés à la surveillance dans la salle des commandes ou des machines et devons gérer le fonctionnement des alternateurs. La semaine suivante se passait à l'atelier où il y avait toujours du travail. L'atelier comprenait une forge, un tour mécanique, divers outillages de réparation, révision, nettoyage, etc.

Les ouvriers se relayaient également aux Garettes et à Sorniot où il fallait : surveiller la station de pompage, nettoyer la grille, les rigoles etc. ; entretenir la voie du funiculaire, des poulies, des graisseurs, des câbles, de la benne des lignes à haute tension, nettoyer la conduite forcée, surveiller le débit des bisces, nettoyer la crevasse en cas de ravine.

Ce n'est que plus tard qu'une grande partie des travaux fut automatisée et le personnel réorganisé. En ce moment, seuls quelques employés travaillent encore à l'E.O.S.



Une partie des employés de l'E.O.S ayant travaillé de 1945 à 1961.

(De gauche à droite) assis : Francis Bender, Adolphe Ançay, Martial Ançay (le seul en vie).
Debout : Félicien Seydoux, Joseph Dorsaz, Rémy Granges, Denis Carron, André Bender, Walther Hermann (directeur), Denis Ançay, Fernand Tissières, Clovis Carron.
Photo prise vers 1955.

Martial Ançay

Visite d'un petit paradis

ou comment un habitant âgé de 89 ans voit Fully en 2038

2^e partie

Fin octobre, c'est la Fête de la Châtaigne. Dans ce coteau unique, il y a bien sûr des châtaignes, et aussi des noix, des figes, des olives, des amandes, des cornouilles, des mûriers haute-tige, les gratte-cul et autres fruits.

Les kakis sont d'un beau jaune et il y en a des tonnes et des wagons. Il y a aussi des vignes de rouge, de blanc, de spécialités pas vendangées. Dans des parcelles anciennement en vignes ou le long du chemin horizontal qui va des Follatères à Mazembroz, on trouve aussi des mûriers noirs ou blancs, des sureaux,



des néfliers, des amandiers, des cerisiers, des griottes, des abricotiers, des pruniers... Au Botza, la végétation a été conservée, mais entre les chênes poussent toutes les plantes énumérées plus haut. On a prévu aussi de petites surfaces légèrement creuses et humides pour y mettre des plantes d'eau. Les premiers travaux d'emménagement ont été réalisés au Botza en 2014, selon un plan bien établi.

Assis sur un banc, au bord des sentiers plats, on entend le brouhaha des 40000 personnes heureuses d'être dans une aussi belle fête. Au marché hebdomadaire, qui se déploie dans les rues de Vers l'Eglise, on se ravitaille de tous ces fruits et légumes de saison que produisent le coteau et la plaine si fertile de Fully. On y trouve des courges, des potirons, des melons, des aubergines, des courgettes, des poivrons, des asperges, des tomates, des cornichons, des concombres, en plus de multiples variétés de légumes délicieux. On découvre sur les étals des variétés infinies de fleurs et de plantes médicinales qu'un sol généreux fait pousser chaque année. On partage un Fendant, une Petite Arvine ou un Ermitage surmaturé en dégustant une tartlette à la châtaigne. Des artisans locaux servent des liqueurs, du

miel, des sirops, toutes sortes de produits locaux que les visiteurs recherchent pour leurs qualités et leurs saveurs.

Un jour d'hiver, notre couple veut sortir du brouillard persistant du Plateau. Il téléphone à l'Office du Tourisme de Fully. On lui dit que le grand soleil brille et que les chemins plats pour chaises sont dégagés de neige. « Nous pouvons aller ». Le train à deux étages voyageant chaque quart d'heure sera encore pour eux cette année !

Et que fait le Fulliérain dans toute cette histoire ? Celui-ci a déjà vécu des évolutions. Avant 1960, les temps ont été très difficiles. Entre 1960 et 1980, l'agriculture est très payante. Puis jusqu'en 2015, c'est le retour au temps d'avant 1960. Dès 2015, si la grande transformation décrite dans cette page est faite, soit en plus de la commercialisation des produits anciens et celle de tous les produits nouveaux, c'est le retour au bon temps de 1960-1980. Il faudra sûrement prévoir un marché qui, outre l'offre des produits et des vins, animera un Fully de 10000 habitants. Un



deuxième hôtel va être construit pour tous ceux qui veulent profiter encore et encore de ce coin de paradis. Les chambres d'hôtes se sont multipliées en plaine, sur le coteau et dans les mayens, elles viennent compléter les offres des 3 cabanes à plus de 2000 mètres sur les hauts de la commune où poussent les fleurs rares, où différentes roches sont toujours à l'étude, où les dinosaures sont passés avant nous et ont laissé les empreintes de leurs pieds. Là-haut, la colonie plusieurs fois modernisée permet l'été à de nombreux enfants et adolescents de profiter de l'air pur et d'un paysage magnifique dominé par la fière silhouette du Chavalard.

Voilà donc Fully en 2038, paradis méditerranéen au nord des Alpes où les habitants reçoivent leurs hôtes comme des amis.

René Carron

La recette de Martine Baour

Potage de légumes oubliés

Ingrédients pour 4 personnes :

- 2 panais
- 2 carottes
- 1 poireau
- 300 g de topinambours
- 1 oignon
- 2 pommes de terre
- 4 gousses d'ail
- 15 g de beurre
- 1,5 l de bouillon
- 100 dl crème liquide

Sel - poivre - thym - laurier

Préparation :

1. Nettoyer et tailler les légumes en morceaux (grands dés).
2. Éplucher et couper en petits dés l'oignon et l'ail, faire suer au

beurre sans coloration.

Ajouter les légumes, mélanger et ajouter le bouillon, le thym, le laurier et le sel.

3. Cuire à petits frémissements pendant 45 mn.

4. Retirer le thym et le laurier. Ajouter la crème. Rectifier l'assaisonnement. Déguster chaud avec quelques croûtons de baguette.

Astuces : plus léger en remplaçant la crème par du lait écrémé.

Vous pouvez également mixer ce potage si vous le désirez.

Vous pouvez remplacer le panais et le topinambour par du céleri et du navet.

Informations

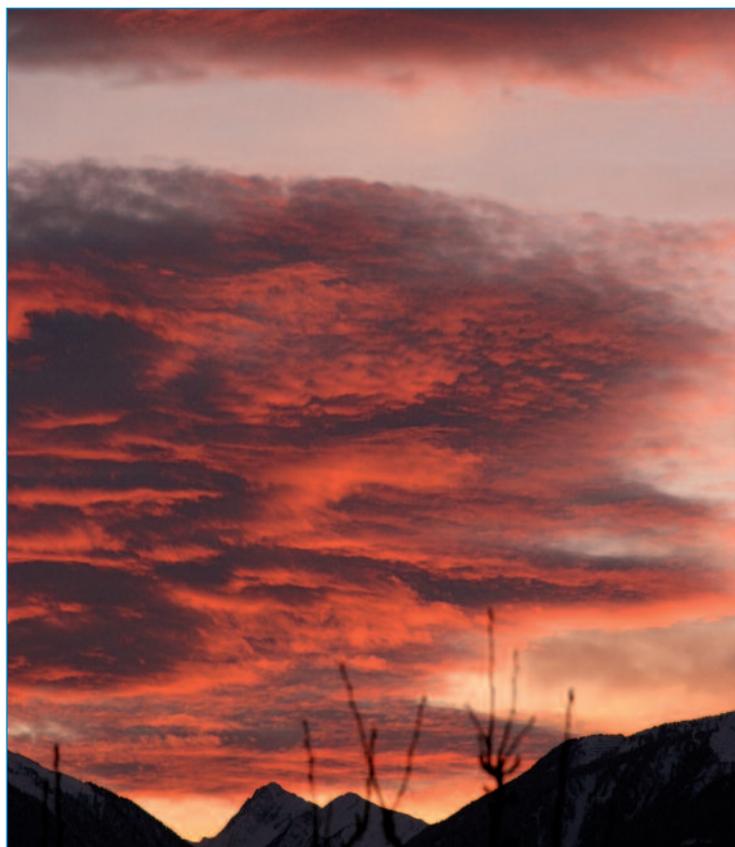
Le panais était déjà cultivé au Moyen-Age. Il peut se consommer cuit en potages et pot-au-feu, il supporte tous les types de cuisson et s'accommode à n'importe quelle viande ou poisson. Il est le plus souvent utilisé comme complément ou condiment, à cause de sa saveur assez vive. Le panais se cuit comme la pomme de terre et peut être préparé en purée ou gratiné au four. On peut aussi le servir cru, râpé avec huile et citron en salade.

Le topinambour se consomme cuit de diverses manières : chaud en accompagnement, frits, en purée,

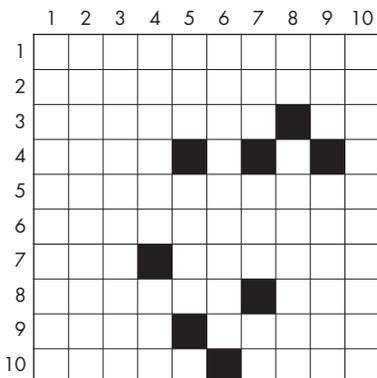
sauté au beurre, etc.

On peut aussi le consommer cru, râpé ou coupé en lamelles, comme des crudités dans de la vinaigrette. Leur saveur se rapproche de celle des fonds d'artichaut ou des salsifis. Cette plante peut atteindre 2.50m de haut, elle est originaire d'Amérique du Nord (États-Unis et Canada). Elle fut introduite en Europe au début du XVII^e siècle. De nos jours on retrouve de plus en plus ces légumes oubliés chez les maraîchers et même dans certaines grandes surfaces. Bonne dégustation !!





Samusons-nous



Horizontal : 1. Espèces d'esturgeon 2. Classe ou pas classe... 3. Fera le voile - Romains 4. Vallée basque 5. Dinosauriens d'avant les dinosaures 6. Fait le tour d'une terre de glace et de feu... 7. H - Ville mozambiquienne 8. Le paradis bleu... - Lettres de La Poste 9. Poison pour éléphant - Incarnait la Paix, à la bonne heure... 10. Commune en Suisse - Y aller

Vertical : 1. Fougère 2. Prénom d'une héroïne de la Révolution 3. Rendez-vous religieux 4. N'est pas soupe au lait, bien au contraire ! - Avant l'ère chrétienne 5. Moins que Pi en Europe - Gâteau de tradition à l'Est 6. Mais

feras mal ? (2 mots) 7. Manque ou... - Un petit air grec - En Italie ou en Saillagouse 8. Métal de transition - Commune auvergnate 9. Lettre de baryon - Raclette 10. Opéra

Envoyez votre réponse sur carte postale à : Journal de Fully Rubrique "Samusons-nous" Case postale 46 - 1926 Fully

SOLUTION du sudoku de l'édition de janvier 2012

9	3	8	2	1	5	7	6	4
2	1	5	6	7	4	8	9	3
7	6	4	8	3	9	2	1	5
3	5	7	1	4	6	9	2	8
1	8	6	3	9	2	5	4	7
4	9	2	7	5	8	6	3	1
6	4	3	5	2	7	1	8	9
8	7	9	4	6	1	3	5	2
5	2	1	9	8	3	4	7	6

La gagnante est
Mme Michelle Tong Morend,
Chemin du Longet 68 à Fully
qui gagne un bon chez

Roduit-Plants
à Fully

Journal de Fully - Case postale 46 - 1926 Fully / info@journaldefully.ch

Président : Jean-Luc Carron-Delasoie	Secrétaire : Dorienne Vérolot	Impression-Création Imprimerie des 3 Dranses	Parrainage Dès Fr. 150.-
Rédacteurs : Marie Ançay, Manuel Andion, Martine Baour, Julie Brassard Carron, Gianfranco Cencio, Yaovi Dansou, Alain et Stève Léger	Caissière : Kathy Grange Webmaster : Philippe Dougoud Site internet www.journaldefully.ch	Distribution La poste de Fully	Publicité : 079 268 06 88 078 626 44 29 publicite@journaldefully.ch
Photos : Philippe Dougoud	Édité par : Association «Journal de Fully» fondée le 1 ^{er} janvier 2000	Abonnement Fully : Fr. 40.- Hors commune : Fr. 50.-	C.C.P. 19-6501-3 Imprimé sur papier couché mat FSC
		Tirage 3 500 exemplaires	
		Dons À votre bon cœur	

Agenda de Fully Tourisme - Mars

- 1^{er}** • Après-midi pour les aînés, Foyer Sœur Louise Bron
• Assemblée générale Œuvre Sœur Louise Bron et débat "La Caisse unique", Foyer Sœur Louise Bron (voir p. 5)
- 2** Souper de soutien à Kevin Biffiger, Salle Ciné Michel
- 3** • Loto annuel de la Paroisse de Fully, Salle Polyvalente
• Ramassage des papiers par les scouts, Fully
- 4** Charabia : Petit-déjeuner autour d'un conte, ancienne salle de gym, 9h, Asofy (voir p. 9)
- 5** Repas écoliers-retraités. Sur inscription, Fr. 12.- salle des Oliviers, 11h30, Asofy
- 8** • Spectacle : Partout, Bern ist überall ! belle Usine, 20h30 (voir p. 8)
• Conférence sur la sécurité des plus de 60 ans, Salle polyvalente, (voir p. 14)
- 9** Randonnée nocturne en raquettes à neige avec fondue. Place des Follatères, 17h30. Inscription : www.portail-nature.ch ou A-C Vouilloz 079 786 97 29
- 10 et 11** Charnot Cup, tournoi de football juniors D-E (dates de remplacement : 17 et 18 mars), 079 628 18 01
- 14** • Loto des enfants, Salle Ciné Michel (voir p. 5)
• Rencontre, dîner des aînés de Mazembroz et Saxé, Salle des Oliviers, Saxé, 12h, Asofy
- 15** Après-midi pour les aînés : cartes, jeux, Foyer Sœur Louise Bron
- 17** • Souper de soutien de Fully Bouge. Accompagné du groupe «Charlotte Parfois». Apéro offert ! CHF 40.- D'Zine, 20h, Asofy (voir p. 9)
• Concert annuel de la Fanfare la Liberté, Salle du Cercle
- 21 et 28** Le Triporteur au Collège de Saxé de 14h à 17h, Asofy
- 22** Spectacle de Brigitte Rosset : belle Usine, 20h30 (voir p. 8)
- Du 22 au 29** Exposition de Corinne Schori : verre "Fusion à l'infini", Caveau de Fully
- 24** Rallye-raquettes et dégustation de produits locaux, Place des Follatères, 10h30. Inscription : www.portail-nature.ch ou A-C Vouilloz 079 786 97 29
- 24 et 25** Concours de dégustation Le Marian's, 17h00-20h30, Caveau de Fully
- 24** "CycloShow" Proposée aux filles de 11 à 14 ans, une journée de complicité avec sa maman, sa tante ou marraine pour découvrir le langage secret du corps féminin. Ancienne école des garçons, www.avifa.ch
- 25** Concert annuel de la Fanfare L'Avenir, Salle Polyvalente
- 29** Après-midi pour les aînés : Loto, Foyer Sœur Louise Bron,
- 30 et 31** Concert du chœur d'enfants "les Saxéphones", puis du Chœur des Jeunes "Flamme", Salle de gym de Charnot
- 31** Concert au Méphisto : Onésia Rithner et MoonFi. Entrée 12.- (membre et étudiant), 15.- (non-membre), Méphisto, Asofy
- 31 et 1^{er} avril** Concours annuel de pétanque, Boulodrome de Charnot, Club de pétanque "La Fontaine"

Contacts et informations : Fully Tourisme • Tél. 027 746 20 80 • ot@fully.ch

Une publicité dans le Journal de Fully ?

Contactez Thérèse Bonvin au 079 268 06 88 ou Bernard Mayencourt au 078 626 44 29 ou publicite@journaldefully.ch

CLÔTURE RÉDACTIONNELLE

Retour des textes par e-mail pour l'édition paraissant fin mars :
10 mars à redaction@journaldefully.ch
ou sur notre site www.journaldefully.ch

Les écrits reçus après cette échéance ne pourront être pris en compte. Merci de votre compréhension.

ILS NOUS SOUTIENNENT, SOUTENEZ-LES !

- | | |
|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| André-Marcel Bruchez
Fruits et légumes en gros | Groupe Folklorique
"Li Rondeniä" |
| Emmanuel Bender, Fully
Association belle Usine | Chœur La Cécilia, Fully |
| Football-club Fully | Staub & Fils SA |
| Fiduciaire Dorsaz SA | Pierre-Olivier Ducrest |
| Garage Fellay Pierre-Alain | Gérard Brochellaz |
| Bibliothèque de Fully | Camille Carron |
| Banque Raiffeisen | Tea-Room Les Arcades |
| Société de Tir Union | André-Marcel Malbois |
| Famille Edmond Cotture | Café des Amis, Gilberte Biffiger |
| Carron Christian, Carrosserie | Ludothèque Les Galopins, Fully |
| Pharmacie de Charnot | Carron Excursions SA |
| Club "Les Trotteurs" | Jean-Marc Roduit |
| Henri et Jeanine Carron | Magasin du Monde, Fully |
| Pharmacie Von Roten | Tea-Room La Diligence |
| Groupe patoisant "Li Brejyoieu" | Section des Samaritains |
| Léonard Carron, | Librairie-Papeterie Chez Aliette |
| Maçonnerie et chapes | Syndicat pour les améliorations
structurelles du Vignoble de Fully |
| Gérard Fleutry, Station-Service | "Valou" Valérie Malard,
sculpture et bronze, Fully |
| Combustia, Mazembroz | Amédée Cotture, Fully |
| Ski-Club Chavalard | Café-restaurant Le Belem |
| Fondation Martial Ançay | Rémi et Colette Roduit |